



A Sysmex Group Company



Návod k použití

REF: LPH 079-S / LPH 079

Translocation/Dual Fusion Probe E2A (TCF3)/PBX1



POUZE K PROFESIONÁLNÍMU POUŽITÍ



www.cytocell.com

Další informace a více jazyků k dispozici na www.ogt.com

Omezení

Tento prostředek je navržen tak, aby detekoval přeskupení s body zlomu v oblasti vymezené červenými a zelenými kopíemi v této sadě sond, což zahrnuje oblasti *TCF3* a *PBX1*. Body zlomu mimo tuto oblast nebo variantní přeskupení, plně obsažená v této oblasti, nemusí být tímto prostředkem detekovány.

Tento test není určen k použití v rámci samostatné diagnostiky, prenatálnímu testování, skráningu populace, testování přímo u pacientů nebo provádění autotestování. Tento produkt je určen pouze k profesionálnímu laboratornímu použití; veškeré výsledky musejí vyhodnotit kvalifikovaní pracovníci se zohledněním dalších relevantních výsledků testů.

Tento produkt nebyl validován pro použití na typech vzorků nebo jiných typech chorob kromě těch, které jsou specifikovány v odstavci předpokládané použití.

Hlášení a interpretace výsledků FISH musejí být v souladu s profesionálními standardy praxe a měly by zohledňovat další klinické a diagnostické informace.

Tato sada je koncipována jako doplněk dalších diagnostických laboratorních testů. Terapeutické postupy nesmí být zahajovány pouze na základě výsledků testů FISH.

Nedodržení protokolu může ovlivnit funkci a vést k falešně pozitivním/negativním výsledkům.

Tato sada nebyla validována pro jiné účely než ty, které jsou uvedeny v odstavci předpokládané použití.

Předpokládané použití

Translocation/Dual Fusion Probe CytoCell E2A (TCF3)/PBX1 je kvalitativní, neautomatizovaný, fluorescenční *in situ* hybridizační test (FISH) používaný k detekci chromozomálních přeskupení v oblasti 1q23.3 na chromozomu 1 a v oblasti 19p13.3 na chromozomu 19 v hematologicky získaných buněčných suspenzích fixovaných v Carnoyově roztoku (3:1 metanol/kyselina octová) od pacientů s potvrzenou nebo předpokládanou akutní lymfoblastickou leukémii (ALL).

Indikace

Tento produkt byl vytvořen jako doplněk k dalším klinickým a histopatologickým testům v rámci uznávaných diagnostických postupů a postupů klinické péče v případech, kdy by znalost stavu translokace *TCF3-PBX1* byla důležitá pro klinickou léčbu.

Principy testu

Fluorescenční *in situ* hybridizace (FISH) je technika umožňující detektovat sekveny na metafázových chromozomech nebo v interfázích jádroch z fixovaných cytogenetických vzorků. Tato technika využívá sondy DNA, které hybridizují na celé chromozomy nebo na jednotlivé jedinečné sekveny, a slouží jako důležitý doplněk cytogenetické analýzy pomocí G-pruhování. Tuto techniku je nyní možno aplikovat jako základní vyšetřovací nástroj při prenatálním a hematologickém vyšetření a při chromozomální analýze solidního tumoru. Po fixování a denaturaci je cílová DNA k dispozici pro reasociaci na podobně denaturowanou, fluorescenčně označenou sondou DNA, která má komplementární sekvenci. Po hybridizaci se nevázaná a nespecificky vázaná DNA sonda odstraní a DNA se barevně označí pro účely vizualizace. Fluorescenční mikroskopie potom umožňuje vizualizaci hybridizované sondy na cílovém materiálu.

Informace o sondě

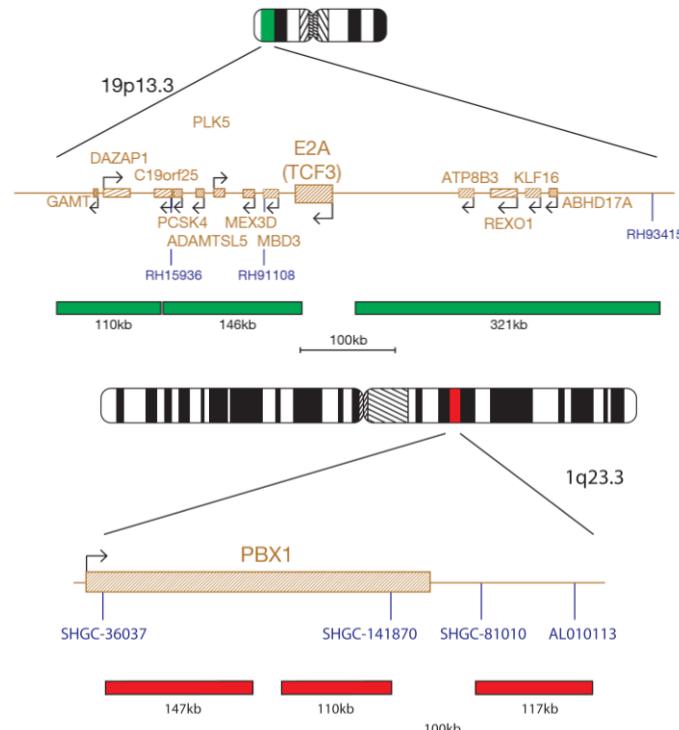
Gen *TCF3* (*transkripční faktor 3*) je umístěn v oblasti 19p13.3 a *PBX1* (*PBX homeobox 1*) v oblasti 1q23.3. Translokace zahrnující *TCF3* patří k nejběžnějším přeskupením u B-buněčné akutní lymfoblastické leukémie u dětí (ALL)^{1,2}.

Dva z hlavních partnerů *TCF3* jsou *PBX1* na 1q23.3 a *HLF* na 17q22. Fúzují na *TCF3*, což je výsledkem translokací t(1;19)(q23;p13) a t(17;19)(q22;p13), a vytvářejí fúzní geny *TCF3-PBX1*, respektive a *TCF3-HLF*. Byla hlášena zřídka se objevující kryptická inverze inv(19)(p13;q13), při níž dochází k fúzi *TCF3* do *TFPT* (fúzní partner *TCF3*), což vede ke vzniku fúzního genu *TCF3-TFPT*¹.

Zásady týkající se osvědčených postupů Spojeného království a Evropské Unie uvádějí, že v případě identifikace přeskupení *TCF3* u B-buněčných ALL je důležité rozlišovat mezi t(17;19)(q22;p13) a t(1;19)(q23;p13), protože první translokace je spojována s nepříznivou prognózou^{3,4}.

Parametry sondy

PBX1, 1q23.3, červená
E2A, 19p13.3, zelená



Sonda E2A, označená zeleně, obsahuje dvě sondy (110 kb a 146 kb), které pokrývají 3' konec genu E2A (TCF3) a přilehající oblast, a sondu o délce 321 kb, která pokrývá oblast 5' (centromerrickou) genu. Sonda PBX1, označená červeně, obsahuje dvě sondy (147 kb a 110 kb), které se nachází v rámci genu PBX1, a sondu o délce 117 kb, která se nachází v oblasti 3' (telomerickém) genu.

Dodaný materiál

Sonda: 50 µl v jedné lahvičce (5 testů) nebo 100 µl v jedné lahvičce (10 testů)
Sondy jsou dodávány předem smíchané v hybridizačním roztoku (formamid; dextran sulfát; solný roztok citrátu sodného (SSC)) a jsou připraveny k použití.

Kontrastní barvivo:

150 µl v jedné lahvičce (15 testů)
Kontrastní barvivem je DAPI antifade (ES: 0,125 µg/ml DAPI (4,6-diamidin-2-fenylindol)).

Varování a bezpečnostní pokyny

- Pro diagnostické použití *in vitro*. Výhradně k profesionálnímu použití.
- Při manipulaci s DNA sondami a barvivem DAPI antifade používejte rukavice.
- Směsi v sondách obsahují formamid, což je teratogen; nevdechujte výparu a zamezte kontaktu s pokožkou. Noste rukavice, laboratorní plášt' a manipulaci provádějte u odsavače par. Při likvidaci propláchněte v elékym množstvím vody.
- DAPI je potenciální karcinogen. Zacházejte s ním opatrně; neste rukavice a laboratorní plášt'. Při likvidaci propláchněte velkým množstvím vody.
- Veškeré nebezpečné materiály likvidujte v souladu se směnicemi pro likvidaci nebezpečného odpadu vašeho zdravotnického zařízení.
- Pracovníci musí být schopni rozlišit červenou, modrou a zelenou barvu.
- Nedodržení předepsaného protokolu a reagencí může ovlivnit funkci a vést k falešně pozitivním/negativním výsledkům.
- Sonda se nesmí ředit ani míchat s jinými sondami.
- Není-li během kroku predenaturace v rámci protokolu použito 10 µl sondy, může to ovlivnit funkci a vést k falešně pozitivním/negativním výsledkům.

Uchovávání a manipulace

Vyhodnocení kvality sklíčka

Sklíčko by se nemělo analyzovat, jestliže:

- jsou signály příliš slabé, a nelze je proto analyzovat jednoduchými filtry – pro pokračování v analýze musejí být signály jasné, výrazné a snadno hodnotitelné;
- analýze brání velký počet shluků buněk nebo překrývajících se buněk;
- nebylo hybridizováno >50% buněk;
- mezi buňkami se nachází příliš mnoho fluorescenčních částic a/nebo fluorescenčního zákalu, který ruší signály – u optimálních sklíček by mělo být pozadí tmavé nebo černé a čiré;
- není možné rozlišit hranice buněčných jader a hranice nejsou nepoškozené.

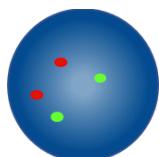
Pokyny pro analýzu

- Každý vzorek musí analyzovat a vyhodnotit dva analytici. Jakékoliv nesrovnalosti se musí vyřešit hodnocením třetího analytika.
- Všichni analytici musí mít odpovídající kvalifikaci v souladu s uznávanými národními standardy.
- Všichni analytici musí provést nezávislé hodnocení 100 jader každého vzorku. První analytik musí začít provádět analýzu z levé strany sklíčka a druhý analytik z pravé strany.
- Každý analytik musí zdokumentovat své výsledky na samostatných listech.
- Analyzujte pouze nepoškozená jádra, nikoli překrývající se nebo nahromaděná jádra ani jádra překryta cytoplazmatickým odpadem či jádra s vysokým stupněm autofluorescence.
- Vyhnete se místům, kde je příliš mnoho cytoplazmatického odpadu nebo kde se vyskytuje nespecifická hybridizace.
- Intenzita signálů se může lišit, dokonce i v rámci jediného jádra. V takových případech použijte jednoduché filtry a/nebo upravte ohniskovou rovinu.
- Za neoptimálních podmínek se mohou signály jevit jako rozptýlené. Jestliže se dva signály stejné barvy vzájemně dotýkají, nebo je mezi nimi vzdálenost menší než dvě šířky signálu, nebo pokud dva signály spojuje slabý pruh, počítejte je jako jeden signál.
- Pokud si nejste jisti, zda lze buňku analyzovat či nikoli, analýzu neprovádějte.

Pokyny pro analýzu	
	Nepočítejte – jádra jsou příliš těsně u sebe, takže není možno určit hranice
	Nepočítejte překrývající se jádra – všechny oblasti obou jader nejsou viditelné
	Počítejte jako dva červené signály a dva zelené signály – jeden ze dvou červených signálů je difúzní
	Počítejte jako dva červené signály a dva zelené signály – mezera v jednom červeném signálu je menší než dvě šířky signálu

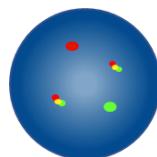
Předpokládané výsledky

Předpokládaný vzorec normálního signálu

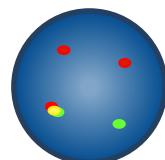


U normální buňky se předpokládají dva červené a dva zelené signály (ČR, ZZ).

Předpokládané vzorce abnormálního signálu



V buňce s vyváženým t(1;19)(q23;p13.3) bude mít předpokládaný vzorec signálu jeden červený, jeden zelený a dva fúzní signály, což se může jevit jako červený a zelený signál blízko sebe (1Č, 1Z, 2F).



V buňce s nevyváženým der(19)t(1;19)(q23;p13.3) bude mít předpokládaný vzorec signálu dva červené, jeden zelený a jeden fúzní signál (2Č, 1Z, 1F).

U aneuploidních/nevyvážených vzorků jsou možné jiné vzory signálu.

Známá zkřížená reaktivita

Zkřížená reaktivita není známa.

Hlášení nezádoucích účinků

Pokud se domníváte, že prostředek nefungoval správně nebo došlo ke zhroucení jeho funkčních charakteristik, což mohlo přispět ke vzniku nezádoucích událostí (např. zpožděná nebo chybána diagnóza, zpožděná nebo nevhodná léčba), je nutné tuto skutečnost neprodleně oznámit výrobci ([e-mail: vigilance@ogt.com](mailto:vigilance@ogt.com)).

V odpovídajících případech je rovněž nutné událost oznámit příslušnému národnímu orgánu. Seznam kontaktních míst pro vigilanci najeznete na adresu: <http://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts>.

Specifické funkční charakteristiky

Analytická specifita

Analytická specifita je procento signálů, které hybridizují do správného lokusu a na žádné jiné místo. Analytická specifita byla stanovena analýzou celkem 200 cílových lokusů. Analytická specifita byla vypočtena jako počet signálů FISH, které hybridizovaly na správný lokus děleno celkovým počtem hybridizovaných signálů FISH.

Tabulka 1. Analytická specifita Translocation/Dual Fusion Probe E2A/PBX1

Sonda	Cílový lokus	Počet signálů hybridizovaných na správný lokus	Celkový počet hybridizovaných signálů	Specifita (%)
E2A zelená	19p13.3	200	200	100
PBX1 červená	1q23.3	200	200	100

Analytická citlivost

Analytická senzitivita je procento započítatelných interfázích buněk s předpokládaným normálním signálovým vzorem. Analytická senzitivita byla stanovena analýzou interfázích buněk napříč různými normálními vzorky. Senzitivita byla vypočtena jako procento započítatelných buněk s očekávaným signálovým vzorem (s 95% intervalom spolehlivosti).

Tabulka 2. Analytická citlivost Translocation/Dual Fusion Probe E2A/PBX1

Počet buněk s předpokládanými vzory signálu	Počet buněk se započítatelnými signály	Citlivost (%)	Interval spolehlivosti 95 %
478	500	95,6	1,5

Charakteristika normálních mezních hodnot

Normální mezní hodnota ve spojení se sondami FISH je maximální procento započítatelných interfázích buněk se specifickým abnormálním signálovým vzorem, při kterém se vzorek považuje pro tento signálový vzor za normální.

Normální mezní hodnota byla stanovena pomocí vzorků normálních a pozitivních pacientů. Pro každý vzorek byly zaznamenány signálové vzory 100 buněk. Byl vypočten Youdenův index k nalezení prahové hodnoty, u níž je hodnota senzitivita + specifita -1 maximální.

Tabulka 3. Charakteristika normálních mezních hodnot Translocation/Dual Fusion Probe E2A/PBX1

Vzorec abnormálního signálu	Youdenův index	Normální mezní hodnota (%)
2Č, 1Z, 1F	0,99	1

Laboratoře si musí ověřit mezní hodnoty pomocí vlastních dat^{6,7}.

Přesnost a reprodukovatelnost

DS230/CE-cz-v007.00/2020-12-01 (H080 v1 / H081 v3)

Strana 3 z 4

Přesnost je míra přirozeného kolísání testu při několikanásobném opakování za stejných podmínek. Hodnocení bylo provedeno opakovou analýzou sond stejného čísla šarže, kdy testy probíhaly na stejném vzorku za stejných podmínek tentýž den.

Reprodukční možnost je míra variability testu a byla stanovena na základě variability mezi jednotlivými vzorky, jednotlivými dny a jednotlivými dávkami. Reprodukční možnost mezi jednotlivými dny byla vyhodnocena analýzou stejných vzorků ve třech různých dnech. Reprodukční možnost mezi jednotlivými šaržemi byla vyhodnocena analýzou stejných vzorků tentýž den pomocí tří různých čísel šarž s sondy. Reprodukční možnost mezi jednotlivými vzorky byla hodnocena analýzou tří replikátu vzorku ve stejný den. Pro každý vzorek byly zaznamenány signálové vzory 100 interfázích buněk a bylo vypočteno procento buněk s předpokládaným signálovým vzorem.

Reprodukční možnost a přesnost byly vypočteny jako směrodatná odchylka (STDEV) mezi replikaty pro každou proměnnou a jako celková střední hodnota STDEV.

Tabulka 4. Reprodukční možnost a přesnost Translocation/Dual Fusion Probe E2A/PBX1

Variabilní	Směrodatná odchylka (STDEV)
Přesnost	0,00
Mezi vzorky	0,00
Mezi dny	0,00
Mezi šaržemi	0,00
Celková odchylka	0,00

Klinická funkce

Klinická funkce byla stanovena na základě reprezentativního vzorku populace, pro niž je produkt určen. Pro každý vzorek byly zaznamenány signálové vzory ≥ 100 interfázích buněk. Bylo provedeno normální/abnormální stanovení porovnáním procenta buněk se specifickým abnormálním signálovým vzorem v srovnání s normální mezní hodnotou. Výsledky byly poté porovnány se známým stavem vzorku.

Výsledky klinických dat byly analyzovány za účelem stanovení senzitivity, specificity a mezní hodnoty pomocí jednodimenzního přístupu.

Tabulka 5. Klinická funkce Translocation/Dual Fusion Probe E2A/PBX1

Variabilní	Výsledek
Klinická senzitivita (míra skutečné pozitivity, TPR)	99,9%
Klinická specificita (míra skutečné negativity, TNR)	100%
Míra falešné pozitivity (FPR) = 1 – specifitost	0,00%

Další informace

Další informace o produktu vám sdělí oddělení technické podpory společnosti CytoCell.

T: +44 (0)1223 294048

E-mail: techsupport@cytocell.com

Web: www.ogt.com

Reference

1. Van der Burg *et al.*, Leukemia 2004;18(5):895-908
2. Swerdlow *et al.*, (eds.) WHO Classification of Tumours of Haematopoietic and Lymphoid Tissue, Lyon, France, 4th edition, IARC, 2017
3. Professional Guidelines for Clinical Cytogenetics: Acute Lymphoblastic Leukaemia BEST PRACTICE GUIDELINES (2011) V1.00. www.cyto.org.uk
4. Hasting *et al.*, Guidelines and Quality Assurance for Acquired Cytogenetics (2013) ECA Newsletter:31
5. Arsham, MS., Barch, MJ. and Lawrie H.J. (eds.) (2017) *The AGT Cytogenetics Laboratory Manual*. New Jersey: John Wiley & Sons Inc.
6. Mascarello JT, Hirsch B, Kearney HM, et al. Section E9 of the American College of Medical Genetics technical standards and guidelines: fluorescence *in situ* hybridization. Genet Med. 2011;13(7):667-675.
7. Wiktor AE, Dyke DLV, Stupca PJ, Ketterling RP, Thorland EC, Shearer BM, Fink SR, Stockero KJ, Majorowicz JR, Dewald GW. Preclinical validation of fluorescence *in situ* hybridization assays for clinical practice. Genetics in Medicine. 2006;8(1):16–23.

Průvodce symboly

REF	cz: Katalogové číslo
IVD	cz: Zdravotnický diagnostický prostředek <i>in vitro</i>
LOT	cz: Kód šarže
	cz: Viz návod k použití
	cz: Výrobce
	cz: Datum spotřeby
	cz: Omezení teploty
	cz: Chraňte před slunečním světlem
	cz: Množství dostačuje k provedení <n> testů
CONT	cz: Obsah

Patenty a ochranné známky

CytoCell je registrovaná ochranná známka společnosti CytoCell Ltd.



CytoCell Ltd.

Oxford Gene Technology,
418 Cambridge Science Park,
Milton Road,
Cambridge, CB4 0PZ, Spojené království
T: +44(0)1223 294048
F: +44(0)1223 294986
E-mail: probes@cytocell.com
W: www.ogt.com